

Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche

From Basic Research to Innovative Applications through Evaluation.

Joseph Mariani

Director

Information & Communication Technologies Department French Ministry of Research

Funding research

- 3 areas
 - Basic Scientific Research
 - Basic Technological Research
 - Innovative Application Development
- A research support model
- Implementation in France for Language Technologies

Basic Scientific Research

Examples

- Laboratory annual funding, including researchers salaries
- NSF programs
- Evaluation based on publications

Advantages

- Open to new ideas
- No time pressure
- High risk / big return

Problems

- Lack of quality measures
 - ARPA SUS program (1971-1976)
 - The Martine Kempf case (1984)

Basic Technological Research

Examples

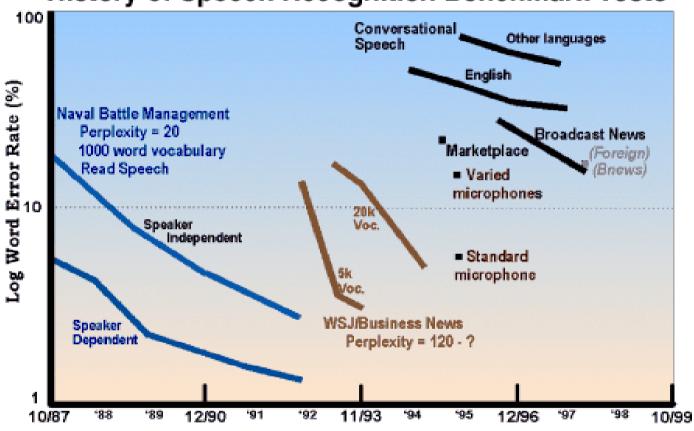
- NATO RSG10 initiative (1980)
- DARPA-NIST initiatives (1984/1987-)
 - Annual evaluation campaigns
 - Opening to international participation (1992)
- Quantitative technology evaluation

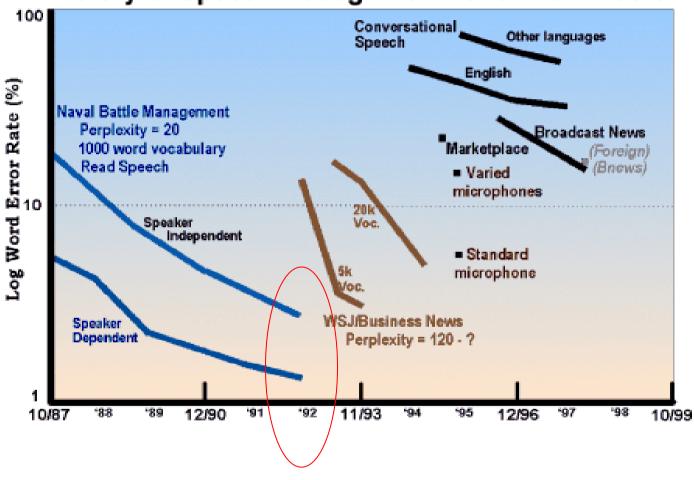
Advantages

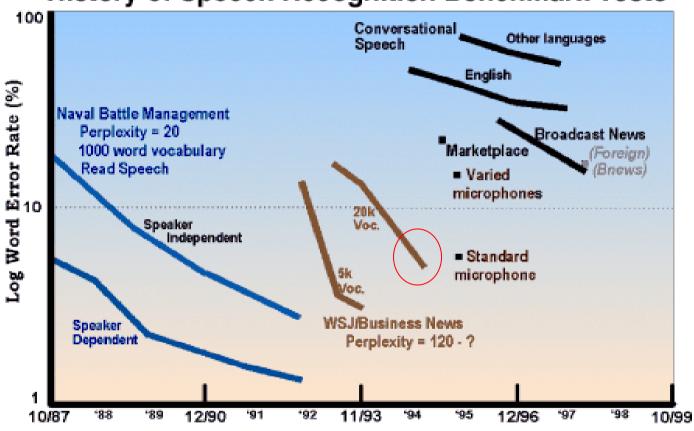
- Know where we are and how fast we progress
- Helps choosing the best approach
- International quantitative comparison
- Research funding monitoring

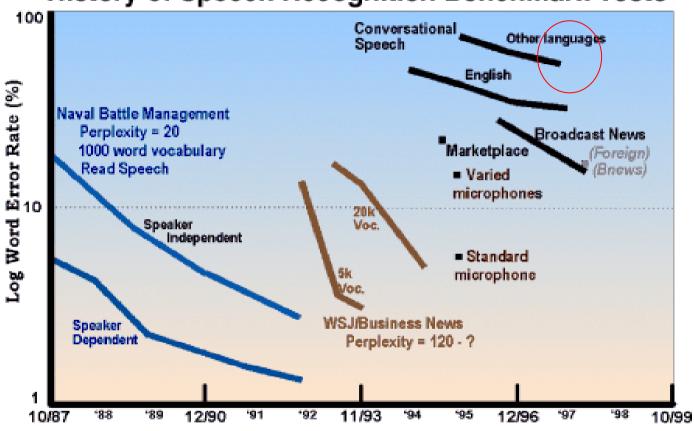
Problems

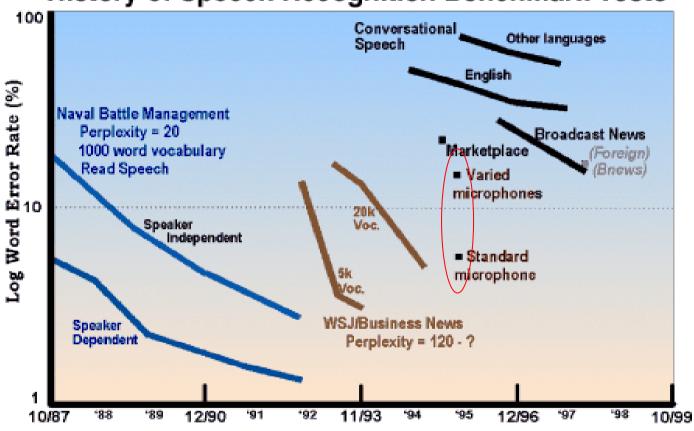
- Permanent stress preventing from developing new ideas
- Homogeneity of approaches











Innovative Application Development

Examples

- EC programs
 - Collaborative projects FP1-FP6
- Technological Research and Innovation Networks (RRIT)
- Evaluation of usability/acceptability

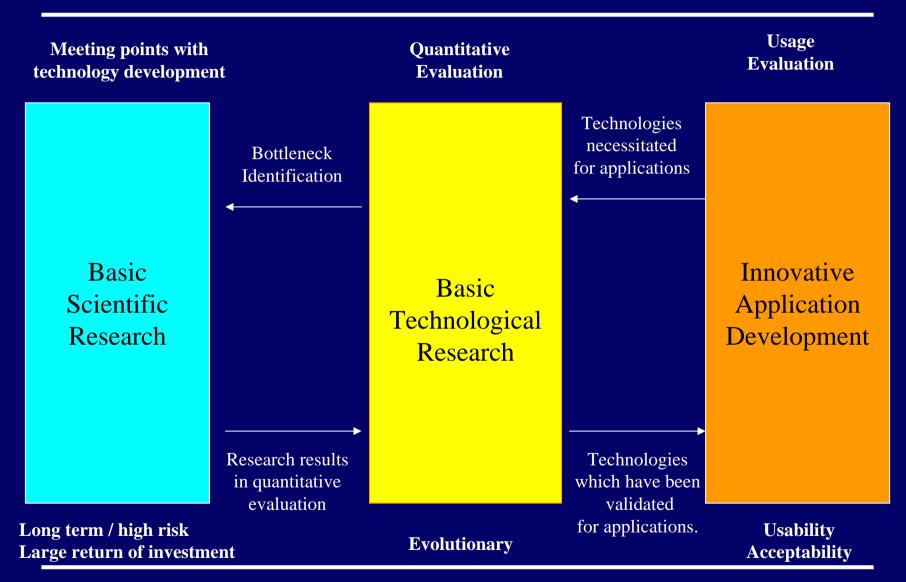
Advantages

- Research-industry cooperation
- Demonstration of results

Problems

- The « 99%+ correct » commercial claims
- Technology not yet good enough to fulfil the (even « sexy ») application requirements (waste of money)

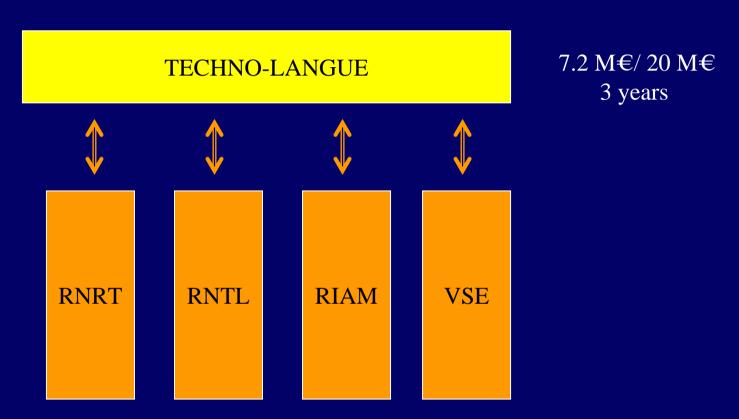
Research Support Model



National French Programs

- Funding all 3 areas
- Basic Scientific Research
 - Funding of Universities and Institutes (CNRS, INRIA...)
 - Basic Research Actions (ARA)
 - « White » program
- Basic Technological Research
 - (AUF ARCs (1994))
 - Techno-Langue (2002): 8 evaluation campaigns
 - Techno-Vision (2004): 10 evaluation campaigns
 - Techno-Langue II (2006)?
- Innovative Application Development
 - Technological Research and Innovation Networks (RRIT)

Techno-Langue infrastructure



Infrastructural program to support innovative core technologies development, while existing R&D application projects stay with RRIT & VSE (120 M€/ year)

ESTER

- Broadcast News Transcription and Indexing Evaluation
- Evaluation (Final Workshop March 30-31, 2005)
 - 13 participants (3 companies)
 - Written transcription (RT / non RT)
 - Segmentation (speech/sound, speaker recognition / diarization)
 - Named Entity recognition (from speech / transcribed text)
- Language Resources as a by-product
 - 100 h manually transcribed (1 MW,350 speakers)+ 1600 h untranscribed
 - Distribute Evaluation Package
 - Development and Test data, scoring, results. Data used in EASY.
- Workshop for linguists (May 12, 2005)
 - Data and tools available, Results
 - Open issues necessitating Basic Scientific Research investigations
- Public presentation (RRIT, Administrations) (Spring 2006)

Proposal for a EU LT Program

France

- LR in French
- Technology adaptation to French

Germany

- LR in german
- Technology adaptation to German

Denmark

- LR in Danish
- Technology adaptation to Danish

European Commission

- Coordination
- Standards / sharability
- Core technology development
 - Technology evaluation

Sweden

- LR in Swedish
- Technology adaptation to Swedish

Italy

- LR in Italian
- Technology adaptation to Italian

Dutch

- LR in Dutch
- Technology adaptation to Dutch